

**Zeitschrift:** Geomatik Schweiz : Geoinformation und Landmanagement =  
Géomatique Suisse : géoinformation et gestion du territoire =  
Geomatica Svizzera : geoinformazione e gestione del territorio

**Herausgeber:** geosuisse : Schweizerischer Verband für Geomatik und  
Landmanagement

**Band:** 113 (2015)

**Heft:** 1

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Editorial** 3

**Geodäsie/Vermessung / Géodésie/Mensuration**

*B. Simos-Rapin:*  
Auswirkungen der neuen Technologien auf die Entwicklung  
der amtlichen Vermessung in der Schweiz 4

*B. Simos-Rapin:*  
Impact des nouvelles technologies sur le développement  
de la mensuration officielle en Suisse 5

*B. Simos-Rapin:*  
L'impatto delle nuove tecnologie sullo sviluppo della  
misurazione ufficiale in Svizzera 6



**Landmanagement / Gestion du territoire**

*M. Huber, Th. Niggli, R. Breu:*  
Bodenschutz bei Meliorationen im Kanton Basel-Landschaft 7

**Kultur- und Technikgeschichte /  
Histoire de la culture et de la technique**

*C. Doswald:*  
Die alte Schollbergstrasse – vom archäologischen Befund  
zum regionalen Wanderweg 12

*H. Bruderer:*  
Der geheimnisvolle Volksrechner aus St. Gallen –  
Fund einer seltenen Kleinrechenmaschine aus der Ostschweiz 18



**Rubriken / Rubriques**

- Forum / Tribune 21
- Aus- und Weiterbildung / Formation, formation continue 23
- Mitteilungen / Communications 24
- Fachliteratur / Publications 25
- Persönliches / Personalia 26
- Firmenberichte / Nouvelles des firmes 28
- Impressum 33

**Zum Umschlagbild:**

**Trimble VISION & V10 Workshop – Resultate aus Bildern**

Trimble VISION steht für bildbasierte Technologien und unterstützt Sie bei den täglichen Aufgaben im Feld. Unsere Lösungen im Bereich der VISION Technologie helfen die Prozesse weiter zu optimieren und effizienter zu gestalten. In unserem halbtägigen Workshop geben wir einen Überblick über aktuelle Trimble VISION Lösungen und Technologien.

Anhand von verschiedenen Praxisbeispielen zeigen wir im Workshop, wie die Trimble VISION Technologie in der Praxis eingesetzt und Resultate einfach und schnell erstellt werden. Folgende Bereiche werden näher thematisiert:

- Leitungskataster
- Fassadenaufnahmen
- Indoor-Aufnahmen
- Aufnahmen für Planungsgrundlagen (z.B. Kreisel, Strassen etc.)

Bilder enthalten eine Vielzahl von Informationen – mit der Trimble VISION Technologie und dem Trimble V10 machen Sie diese nutzbar! Nehmen Sie an dieser kostenlosen Veranstaltung teil und melden Sie sich über unsere Homepage an. Wir freuen uns auf Sie!

allnav ag  
Ahornweg 5A  
CH-5504 Othmarsingen  
Telefon 043 255 20 20, Telefax 043 255 20 21  
allnav@allnav.com, www.allnav.com

**Page de couverture:**

**Atelier Trimble VISION & V10 – des résultats à partir d'images**

Trimble VISION est synonyme de technologies basées sur l'image et vous soutient lors de vos travaux quotidiens sur le terrain. Nos solutions dans le domaine de la technologie VISION aident à optimiser les procédés et à les rendre plus efficaces.

Durant notre atelier d'une demi-journée, nous donnons une vue d'ensemble des solutions et technologies actuelles Trimble VISION.

A partir de divers exemples pratiques, nous montrons durant l'atelier comment la technologie de Trimble VISION peut être utilisée dans la pratique et comment des résultats peuvent être obtenus de manière rapide et simple. Les domaines suivants seront abordés plus en détail:

- Cadastre des conduites
- Prises de vue de façades
- Prises de vue intérieures
- Prises de vue comme bases de planification (p.ex. ronds-points, rues, etc.)

Les images contiennent une multitude d'informations – avec la technologie Trimble VISION et le Trimble V10 vous les rendez utilisables! Participez à cette manifestation gratuite et inscrivez-vous dès maintenant depuis notre site internet. Nous nous réjouissons de vous rencontrer!

allnav ag  
Route de Chavalon 78  
CH-1844 Villeneuve  
Tel. 024 550 22 15, Fax 024 550 22 16  
romandie@allnav.com, www.allnav.com